

## ¡A PARTIR DE AHORA RECICLAREMOS LA ORGÁNICA!

### HEMENDIK AURRERA ORGANIKOA BIRZIKLATUKO DUGU!

El 42% de nuestros residuos son restos orgánicos que se pueden compostar para obtener un abono de calidad.

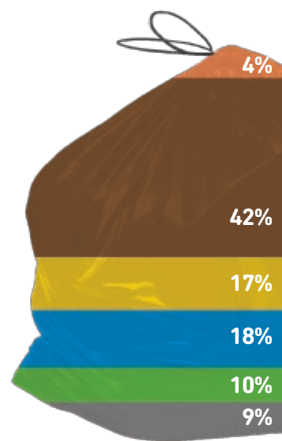
Con el compostaje cerramos el ciclo de la materia y devolvemos a la tierra los nutrientes que servirán para cultivar nuevos alimentos.

El compost es un abono natural útil para agricultura y jardinería

Gure hondakinen %42a konpostatu daitezkeen hondar organikoak dira eta haiekin kalitatezko ongarria lortu daiteke.

Konpostajearen bitartez materiaren zikloa ixten dugu eta lurriari jaki berriak hazteko behar diren elikagaiak bueltatzen dizkiogu.

Konposta nekazaritzan eta lorezaintzan erabili daitezkeen ongarri naturala da.



OTROS RESIDUOS  
RECICLABLES  
BESTE HONDAKIN  
BIRZIKLAGARRIAK

ORGÁNICA  
ORGANIKOA

ENVASES LIGEROS  
ONTZI ARINAK

PAPEL Y CARTÓN  
PAPER A ETA KARTOIA

VIDRIO / BEIRA

RECHAZO / ERREFUSA

SI SEPARAMOS ADECUADAMENTE LA BASURA QUE GENERAMOS, REDUCIREMOS GRAN PARTE DE LOS RESIDUOS QUE VAN A VERTEDERO

SORTZEN DUGUN ZABORRA ONGI BEREIZTEN BADUGU, ZABORTEGIRA DOAZEN HONDAKINEN ZATI HANDIA GUTXITUKO DUGU

## ¿CÓMO SEPARAREMOS LA ORGÁNICA?

KIT DE LA ORGANICA  
ORGANIKOAREN KITA

### En la cocina

Deposita los restos orgánicos en el cubo marrón dentro de una bolsa compostable.

### En la calle

Deposita la bolsa compostable bien cerrada dentro del contenedor marrón.

Necesitas una llave para abrir el contenedor, ya que está cerrado para garantizar una buena calidad de la materia orgánica recogida.



## NOLA BEREIZIKO DUGU ORGANIKOA?

### Sukaldean

Hondakin organikoak ontzi marroian utzi, poltsa konpostagarri baten barruan.

### Kalean

Bota poltsa konpostagarria, ongi itxita, edukiontzi marroiaren barruan.

Edukiontzia irekitzeko giltza behar duzu, edukiontzian jasotako materia organikoaren kalitatea bermatzeko xedez itxita baitaude.

# Orga niko

↪ Falta den zatia da  
Es la parte que falta

ECOEMBES

ECOVIDRIO  
ASOCIACIÓN SIN ANIMO DE LUCRO

Aiarako Koadrila Araba Cuadrilla de Ayala Alava

Recicla la orgánica usando siempre bolsas compostables  
*Birziklatu organikoa, beti poltsa konpostagarriak erabiliz*



Barazki eta fruta hondarrak / Restos de fruta y verdura



Haragi eta arrai hondarrak / Restos de carne y pescado



Arrautza eta marisko oskolak, fruitu lehorrak / Cáscaras de huevo, frutos secos y marisco



Sukaldatutako janaria (pasta, arroza, ...) / Comida cocinada (pasta, arroz...)



Kafe eta infusio hondarrak / Marro del café y restos de infusiones



Kortxoak, zerrautsa, eta pospoloak / Corchos, serrín y cerillas



Sukaldeko papera eta musuzapiak / Papel de cocina y servilletas



Lorategi edo baratzeko hondarrak / Restos del jardín o de la huerta

LOS ENVASES LIGEROS, AL AMARILLO  
 ONTZI ARINAK, EDUKIONTZI HORIRA

Recicla los envases quitándoles el aire para reducir el volumen  
*Birziklatu ontziak, airea kenduta, bolumena txikitzeko*



Latak / Latas



Porexpanezko erretiluak eta plastikozko poltsak / Bandejas de porexpan y bolsas de plástico



Plastikozko ontziak / Envases de plástico



Brikak / Bricks

LOS ENVASES DE PAPEL Y CARTÓN, AL AZUL  
 PAPERA ETA KARTOIZKO ONTZIAK, URDINERA

Recicla el papel y cartón bien plegado y sin bolsas de plástico  
*Birziklatu papera eta kartoia, ongi tolestuta eta plastikozko poltsarik gabe*



Kartoizko kaxak eta ontziak / Cajas y envases de cartón



Paperezko orriak / Hojas de papel



Egunkariak eta aldizkariak / Periódicos y revistas



Kartoizko arrautza-ontziak / Hueveras de cartón

LOS ENVASES DE VIDRIO, AL VERDE  
 BEIRAZKO ONTZIAK, BERDERA

Recicla el vidrio sin tapas ni tapones  
*Birziklatu beira, tapa eta tapoirik gabe*



Beirazko ontziak / Tarros de vidrio



Beirazko botilak / Botellas de vidrio

EL RESTO AL CONTENEDOR GRIS  
 EREFUSA EDUKIONTZI GRISERA

Productos que no se pueden reciclar  
*Birziklatu ezin diren produktuak*



Zeramika hondarrak / Restos de cerámica



Pixoihalak eta konpresak / Pañales y compresas



Errazte-hondarrak / Restos de barrido



Espartzua / Estropajo



Zigarrokinak / Colillas de cigarros



Besteak / Otros